

—
日
J A P A N
本
—



關東・草津溫泉夜燈五日

楓艷榛名湖・緋戀輕井澤・伊香保暖泉美宿



紅葉燦燦・楓華濃烈

秋紅明麗，豔火燃燒，亮橙與明黃輕綴碧綠，
為山水勝景紡織高雅面紗，恣意盎然中流淌細緻。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

草津溫泉・湯畑夜間點燈

蒞臨「日本三大名湯」的草津溫泉，湯畑區的夜間點燈投映在石牆、湧泉上，營造神祕又唯美的氛圍。

碧湖楓情・榛名山空中纜車

搭乘空中纜車，遙望紅葉渲染「榛名富士」的火山錐及榛名湖，描摹絕美的秋季浮世繪。

秋紅鹽澤湖・輕井澤Taliesin

步入複合型渡假村，中心的鹽澤湖倒映周遭紅葉、櫟木，堆疊鵝黃與朱紅層次，譜寫人間暖情天。

建築典範・原美術館ARC

重演室町時代建築的墨色美術館，一展沉穩、雅緻的歷史風骨，入內邂逅安迪沃荷、奈良美智等傳世之作。

依偎夜色・枕寐雅宿

夜幕悄然低垂，尊雅夢宿寵愛貴賓，為奢靜假期譜寫韻曲。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



夢奢芳華・輕井澤英迪格 Indigo Hotel

遠離城市喧囂的寧謐美宿，迷人氛圍、鄉謠情調、寧靜自然，為和洋折衷的奢雅空間渲染魅力，演繹輕井澤小鎮獨有的藝術氣息與人文風情（貴賓可自行加價，尊享飯店Spa服務，如需預約請洽專員。）



萬葉意趣・伊香保溫泉天坊

走過400年歷史的伊香保溫泉鄉，規模最大的天坊旅館坐擁最完備設施。「黃金之湯」與「白銀之湯」湯煙瀾漫，邀請您編織日式情調滿溢之夜。



濱離宮庭園旁・5星東京康萊德飯店Conrad Tokyo

榮耀入住東京都港區5星飯店，客房高雅華貴，地理位置卓越，緊鄰濱離宮恩賜庭園，可自由徜徉在偌大的皇室庭園。



尊榮奢華・5星東京麗池卡爾登

享負盛名的國際5星飯店集團麗池卡爾登，在六本木中城打造耀眼極宿。入夢45層以上高樓，鳥瞰霓虹閃爍的都心璀璨夜景，敬邀貴賓於東京鐵塔和晴空塔相伴下，尊奢入眠。

滿喫感動・味蕾饗宴

貼心提醒：

(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。

(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

旬彩御膳・溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟



饗食美饌・飯店自助百匯

入席飯店自助餐廳，開放空間誘發對豐盛佳餚的期待，和洋料理多元美味，滿足口腹之慾。

地元餐肴・和風季節御膳

精選當季新鮮食材，將季節精巧提煉成豐郁的感官盛宴，隨香氣與味道蔓延，自然的感動凝縮於餐點之間。



景點距離參考

成田 - 伊香保 210Km

伊香保 - 榛名湖 11Km

榛名湖 - 草津溫泉 47Km

草津溫泉 - 輕井澤 46Km

輕井澤 - 東京 173Km

東京 - 成田 70Km

行車總公里數 約557 Km



遊覽車 ▲ 山岳 ● 景點城市



參考航班

長榮航空

去程航班

BR198 TPE/NRT 台北/東京成田 08:50/13:15

飛行時數 3小時25分

回程航班

BR197 NRT/TPE 東京成田/台北 14:15/16:55

飛行時數 3小時40分

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)



伊香保温泉

群馬名湯▲伊香保温泉區以石砌階梯為特色，流淌愜意氛圍，文豪夏目漱石亦曾造訪。能促進血液循環的「黃金之湯」，因鐵質接觸空氣酸化而呈現茶濁色；透明無色的「白銀之湯」則可修復疲勞。



賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，逐漸變為唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



早餐：溫暖的家
午餐：飛機上
晚餐：飯店內主廚推薦



伊香保温泉天坊 / 或伊香保温泉如心之里Hibiki野 / 或同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。



伊香保・原美術館ARC

由世界級建築巨擘「磯崎新」打造的★原美術館ARC，墨黑色的巨型建築，完美詮演室町時代的宅邸樣式，洗鍊沉穩品格。館內收藏安迪沃荷、奈良美智等大師作品，以及東方古董藏品。

榛名湖

榛名山是電影《頭文字D》當中「秋名山」蜿蜒崎嶇山勢的原型，而日本第二高的湖泊▲榛名湖靜靜枕臥山頂。搭乘★空中纜車眺望湖光山色，優美景緻如畫卷般在眼前舒展開來。



草津溫泉・湯畑夜間點燈

宛若星群閃爍的▲湯畑夜間點燈，是草津溫泉區夜晚的壓軸大戲。裊裊升騰的湯畑白煙，為魔幻的金、紫燈彩蒙上一層輕紗，增添幾分神祕又唯美的朦朧氣氛，編織雋麗晚色。



早餐：飯店內享用
午餐：特色風味餐
晚餐：飯店內和風旬彩御膳



草津La Vista Kusatsu Hills / 或里草津
蕩TOU / 或草津溫泉飯店 櫻井 / 或草津
溫泉 一井飯店 / 或同等級



【團費包含】★原美術館ARC、★榛名山空中纜車。



草津溫泉・湯畑揉湯

草津溫泉的源泉高達55度以上，為了幫溫泉降溫，江戶時代的人們想出★湯畑揉湯儀式，大家拿起木板，不停地將溫泉翻攪，過程中一邊歌唱傳統的揉湯民謠，是草津溫泉最獨特的文化。

輕井澤・白絲瀑布

數百道細緻水流沿著岩壁而下的▲白絲瀑布，湧出6年前的地下水，狀似柔滑白絲編織成的輕盈簾幕，水源澄澈清透，瀰漫涼爽氣息，渲染了輕井澤的山林水色，宛若隱世仙境。



輕井澤Taliesin

源自於威爾斯語的★輕井澤Taliesin，是一座倚著鹽澤湖的複合型渡假村，擁攬明媚動人的花草山水之情。走訪園區美術館、睡鳩莊、天鵝湖畔等，細賞池面倒映的楓紅美景，煞是人間最美的瞬間。



早餐：飯店內享用
午餐：特色風味餐
晚餐：飯店自助百匯 或 飯店和風旬彩御膳



輕井澤Indigo Hotel / 或輕井澤萬豪飯店
/ 或希爾頓格芮精選舊輕井澤桔梗飯店 /
或同等級



【團費包含】★湯畑揉湯、★輕井澤Taliesin。



輕井澤・千住博美術館

以描繪瀑布聞名的日本畫家千住博，攜手普立茲克建築獎得主西澤立衛，打造★千住博美術館，清新綠意融於潔白空間。邀請參訪者在光影流動的明亮、開放場域，與自然及藝術開啟親密對話。

輕井澤・王子購物廣場

結合美式與日式商場風格的▲輕井澤王子購物廣場，坐擁國際知名品牌與輕井澤當地名產店鋪，更有一大特色是座落優美湖畔，山水清新綠意包圍，讓您奢享購物樂趣之外更能徜徉清新自然。



自由活動推薦・東京晴空塔

以634公尺之高傲視世界的▲東京晴空塔，凜然俯瞰繁華都會區。點燈設計主打「粹、雅、幟」，分別為展現江戶性情的水藍、演繹美學意識的濃紫、象徵熱鬧繁榮的橘黃，傳承過去，展望未來。



早餐：飯店內享用
午餐：自由活動時光，本餐敬請自理
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



東京康萊德飯店Conrad Tokyo / 或東京
麗池卡爾登飯店 / 或東急凱彼德大飯店 /
或同等級



【團費包含】★千住博美術館。

DAY 5

東京*成田機場*/台北

如搭晚班機且時間許可，將加贈東京自由活動



分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的珍貴記憶，滿載著異國情感和影像，透過您的雙手，記錄下這感人的回憶；無論是感動的時刻、甜蜜的氛圍、或是購物祕笈，歡迎您！與我們分享！



早餐：飯店內享用

午餐：飛機上

晚餐：溫暖的家

費用說明（訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員）

1. 費用包含：食（自理餐除外）、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元）
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。（特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員）
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求（例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等），我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色（調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團）。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時（從車庫發車時間開始計算），以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 航空公司座位安排：團費包含的機票類型為「團體機票」，不適用出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求（如靠窗、靠走道等），座位由航空公司安排，多依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排坐在一起，敬請知悉。
5. 景點、飯店、餐食照片或影片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
6. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路（規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選）。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差（房型以單人房為主），因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉（導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證）。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床（一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房）。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認（需有身份證號碼），進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份人出國需注意：
 1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
 2. 第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。